

CONTRATO N° 68/2024

Entre la **Dirección Nacional de Aeronáutica Civil - DINAC**, domiciliada en el Piso 2 del edificio del Ministerio de Defensa Nacional, situado en Mcal. López entre Vice Pdte. Sánchez y 22 de Septiembre de la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por **Don NELSON MENDOZA ROLÓN**, Presidente de la DINAC, con **C.I. N°1.049.971**, denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la firma **SAETA INGENIERIA DE FRANCYS DANIEL MARECO GODOY** con **RUC N° 4181507-6**, domiciliada en FORTIN GALPÓN N° 785 C/ SANTA CRUZ DE LA SIERRA, representada para este acto por el **Sr. FRANCYS DANIEL MARECO GODOY** con **CI N° 4.181.507**, denominada en adelante el **PROVEEDOR**, identificadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente contrato de "**MANTENIMIENTO DE MOTORES ELÉCTRICOS Y SISTEMAS DE DESAGOTE DEL AISP**" el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

OBJETO

El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen la **CONTRATANTE** y el **PROVEEDOR**, con relación a la **MENOR CUANTIA NACIONAL N° 40/2024 "MANTENIMIENTO DE MOTORES ELÉCTRICOS Y SISTEMAS DE DESAGOTE DEL AISP"**

DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

1. Contrato y sus adendas o modificaciones
2. El pliego de bases y condiciones y sus adendas o modificaciones;
3. Los datos cargados en el SICP;
4. La oferta del Proveedor
5. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el **ID N° 448.205**

Por tratarse de una contratación de carácter plurianual, la validez de la partida presupuestaria del ejercicio fiscal siguiente, estará sujeta a la aprobación de la Ley de Presupuesto correspondiente.



SAETA
INGENIERIA
de Francys Daniel Mareco



DON NELSON MENDOZA ROLÓN
Presidente
Dirección Nacional de Aeronáutica Civil
Asunción - Paraguay

Avda. Mcal. López y 22 de Setiembre - 3° piso
Telef: 223.130 / 211.366 / 213.033 - C.C. 1752

PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El contrato es el resultado del procedimiento de **MENOR CUANTIA NACIONAL N° 40/2024** convocado por la UOC - DINAC. La adjudicación fue realizada según **Resolución de Adjudicación N° 1913/2024** de fecha 21 de octubre de 2024.

PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Ítem	Código Catálogo	Descripción	Cantidad	Unidad de Medida	Características	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total
1	73152101-078	Limpieza de fosa de desagote pluvial	1	Unidad	procedencia: Paraguay	720.000	720.000
2	73152101-078	Limpieza de fosa de desagote cloacal	1	M3	procedencia: Paraguay	288.000	288.000
3	73152101-001	Reparación de motobomba sumergible de 7,5 HP (Incluye Rebobinado, Cambio de Juntas, sello mecánico, rulemanes y aceite refrigerante)	1	Unidad	procedencia: Paraguay	3.120.000	3.120.000
4	73152101-001	Reparación de motobomba sumergible de 6,5 HP (Incluye Rebobinado, Cambio de Juntas, sello mecánico, rulemanes y aceite refrigerante)	1	Unidad	procedencia: Paraguay	2.520.000	2.520.000
5	73152101-001	Reparación de motobomba sumergible de 1 HP (Incluye Rebobinado, Cambio de Juntas, sello mecánico, rulemanes y aceite refrigerante)	1	Unidad	procedencia: Paraguay	1.305.000	1.305.000
6	80111613-9999	Costo de mano de obra por el remplazo de motobomba sumergible para agua sucia de 7,5 HP. Hasta 100 metros.	1	Unidad	procedencia: Paraguay	1.890.000	1.890.000
7	80111613-9999	Costo de mano de obra por el remplazo de motobomba sumergible para agua sucia de 6,5 HP. Hasta 100 metros	1	Unidad	procedencia: Paraguay	1.890.000	1.890.000
8	80111613-9999	Costo de mano de obra por el remplazo de motobomba sumergible para agua sucia de 1 HP. Hasta 100 metros	1	Unidad	procedencia: Paraguay	1.755.000	1.755.000
9	73152101-078	Destranque de cañería de desagote pluvial	1	Unidad	procedencia: Paraguay	765.000	765.000
10	73152101-078	Destranque de cañería de desagote cloacal	1	Unidad	procedencia: Paraguay	1.185.000	1.185.000
11	73152101-078	Provisión de caño de Pvc de 110 mm 10 Kg/cm ² (Tira de 6 metros)	1	Unidad	procedencia: Brasil	661.500	661.500
12	80111613-9999	Costo de mano de obra por la colocación de cañería de 110 mm bajo piso de concreto	1	Metro	procedencia: Paraguay	645.000	645.000
13	80111613-9999	Costo de mano de obra por la colocación de cañería de 110 mm enterrado (sin piso)	1	Metro	procedencia: Paraguay	262.500	262.500
14	73152101-078	Provisión de codo de 90 °, soldable de PVC de 110 mm, 10 Kg/cm ²	1	Unidad	procedencia: Brasil	315.000	315.000
15	73152101-078	Provisión de unión sencilla, soldable de PVC de 110 mm, 10 Kg/cm ²	1	Unidad	procedencia: Brasil	298.500	298.500

 **SAETA**
INGENIERIA
de Francys Daniel Marecu

 **DON NELSON MENDOZA ROLÓN**
Presidente
Dirección Nacional de Aeronáutica Civil
Asunción - Paraguay

Avda. Mcal. López y 22 de Setiembre - 3° piso
Telef: 223.130 / 211.366 / 213.033 - C.C. 1752

16	73152101-078	Provisión de Union doble, soldable de PVC de 110 mm ,10 Kg/cm ²	1	Unidad	procedencia: Brasil	325.500	325.500
17	80111613-9999	Costo de mano de obra por la colocación o el remplazo de codo o unión soldable de 110 mm ,10 Kg/cm ²	1	Unidad	procedencia: Paraguay	295.500	295.500
Total:							18.241.500

El **Monto Máximo** del presente contrato asciende a la suma de **Gs. 150.000.000 (Guaraníes Ciento Cincuenta Millones) IVA incluido** y un **Monto Mínimo** de **Gs. 75.000.00 (Guaraníes Setenta Y Cinco Millones) IVA incluido**.

El proveedor se compromete a prestar los servicios a la contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del contrato.

La contratante se compromete a pagar al proveedor como contrapartida de la prestación de los servicios y la subsanación de sus defectos, el precio del contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las bases y condiciones.

VIGENCIA DEL CONTRATO

El contrato entrará en vigencia desde la publicación del contrato en el SICP y hasta el 31 de diciembre del 2025.

De conformidad a la legislación vigente, la vigencia del contrato para el Ejercicio 2025 está sujeta a la disponibilidad presupuestaria.

PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA OBRA

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del pliego de bases.

ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración del contrato estará a cargo de la **GERENCIA TECNICA DIRECCION DE AEROPUERTOS - CP FRANCISCO PEÑA**.

FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía de fiel cumplimiento del contrato se registrará por lo establecido en las condiciones contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato.

MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS" caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberán comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales.

ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

SUSCRIPCIÓN

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 3 (tres) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay al día **11 de noviembre y año 2024**.



SAETA
INGENIERIA
de Francys Daniel Mareco
Sr. FRANCYS DANIEL MARECO GODOY
SAETA INGENIERIA



Don NELSON MENDOZA ROLÓN
PRESIDENTE
DIRECCIÓN NACIONAL DE AERONÁUTICA CIVIL